

Gerasa Insurance Co. شركة جراسا للتأمين

Tel. (962 6) 4643073 : هاتف
Fax. (962 6) 4648133 : فاكس
P. O. Box 840915 : ص.ب.
Amman, 11184 Jordan عمان - الأردن



F.S. GERAS - 30/3/2008

التاريخ : ٢٠٠٨/٣/٢٩
إشارتنا : ١٥٨/إدارة/٢٠٠٨

عطوفة مدير عام هيئة الأوراق المالية المحترم
عمان - الأردن

٢٠٠٨/٣/٢٩

C.S.B.

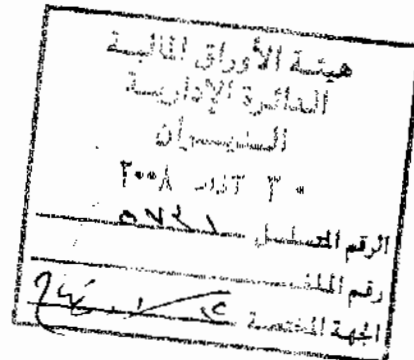
تحية طيبة وبعد ،،

نرفق طيا كتاب السادة / هيئة التأمين رقم ٢/جراسا/١٥٤٣ بتاريخ ٢٠٠٨/٣/٢٧ بعدم الممانعة من
استكمال إجراءات عرض البيانات المالية للشركة على الهيئة العامة للمساهمين .

كما نرفق البيانات المالية المدققة كما هي في ٢٠٠٧/١٢/٣١ راجين إيداعها لديكم حسب الأصول .

وتفضلوا بقبول الاحترام ،،،،،

المدير العام
ماجد حبوب





الرقم: ٢/جراسا/١٥٤٣

التاريخ: ٢٠٠٨/٣/٢٧

السادة شركة جراسا للتأمين المحترمون

بالإشارة إلى كتابكم رقم (١٥١/إدارة/٢٠٠٨) تاريخ ٢٠٠٨/٣/٢٦، ومرفقة
البيانات المالية الختامية للشركة لعام ٢٠٠٧.

واستناداً لأحكام المادة (٣٨) من قانون تنظيم أعمال التأمين رقم (٣٣)
لسنة ١٩٩٩، نعلمكم بعدم ممانعتنا من قيامكم باستكمال الإجراءات اللازمة
لعرض البيانات المالية الختامية للشركة لعام ٢٠٠٧ على الهيئة العامة لمساهميها. مؤكداً
في الوقت ذاته على ضرورة التقيد التام بأحكام الفقرة (ج) من المادة (٣٨) من نفس
القانون.

واقبلوا فائق الاحترام،،،

مصطفى العلوانة

مدير مديرية الرقابة الفنية والمالية

لسخة/عطوفة مراقب الشركات المحترم
/ مديرية الرقابة الفنية والمالية
/ مديرية الشؤون القانونية



شركة جراسا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل

للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2007

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

شركة بيم التامين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المنطقة الاقتصادية الهاشمية

فهرس المحتويات

الصفحة

1	تقرير المحاسب القانوني المستقل
2	الميزانية العامة كما في 31 كانون الاول 2007 (بيان أ)
3	بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2007 (بيان ب)
	بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في
4	31 كانون الاول 2007 (بيان ج)
	بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في
5	31 كانون الاول 2007 (بيان د)
	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمين على الحياة للسنة المنتهية
6-7	في 31 كانون الاول 2007 (بيان هـ)
	حساب أرباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة للسنة المنتهية
8-10	في 31 كانون الاول 2007 (بيان و)
11-24	ايضاحات حول البيانات المالية

بيانات مالية مدققة

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

تقرير المحاسب القانوني المستقل

تقرير المحاسب القانوني المستقل

486 0801

الى المساهمين في
شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول البيانات المالية :

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لشركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة والتي تشمل الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2007 وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً للسياسات المحاسبية الهامة ، وايضاحات تفسيرية اخرى .

مسؤولية الادارة عن البيانات المالية :

ان الادارة مسؤولة عن اعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية ، ووفق الاسس المبينة في الايضاح (2) وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لاعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة ، تخلو من أخطاء جوهرية ، سواء أكانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وتشمل مسؤولية الادارة أيضاً اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف .

مسؤولية المحاسب القانوني :

ان مسؤوليتنا هي ابداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى تدقيقتنا ، وقد قمنا بتدقيقتنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمبادئ قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية .

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على أدلة تدقيق للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في البيانات المالية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للبيانات المالية ، وذلك لتصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية . ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الادارة ، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للبيانات المالية .

نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا الخاص بالتدقيق .



الرأي :

برأينا ان البيانات المالية تعرض بعدالة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة جزاسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الاول 2007 وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وفقاً للمعايير الدولية لاعداد التقارير المالية المعتمدة في ايضاح رقم (2).

تقرير حول المتطلبات القانونية

عملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له ، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا ، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها .

استناداً الى كل ما تقدم فإننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على البيانات المالية المرفقة .

عن ابراهيم العباسي وشركاه

د. ابراهيم محمد العباسي

اجازة رقم 116

عمان في 23 كانون الثاني 2008

2008 / 2 / 23
مساعد مدير
م

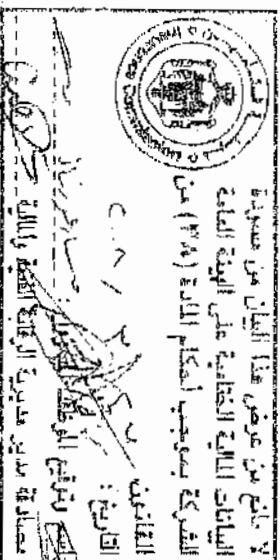
البيانات المالية

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
صان - المساهمة الأردنية الهاشمية
الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2007

بيان 1

المطلوبات وحقوق الملكية	إيضاح	2007		2006		الموجودات	إيضاح	2007		2006	
		دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني			دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
المخصصات الفنية											
صافي مشغول الأقساط غير المكتسبة		1,022,645	1,753,975					325,000	325,000		
صافي مخصص الإعانات تحت التسمية		2,520,798	2,088,093					2,801,995	2,125,500		
مجموع المخصصات الفنية		<u>3,543,443</u>	<u>3,842,068</u>					<u>213,000</u>	<u>499,840</u>		
مجموع المطلوبات		<u>4,241,570</u>	<u>4,762,951</u>					<u>3,339,995</u>	<u>2,950,340</u>		
حقوق الملكية											
رأس المال	16	2,800,000	2,800,000					52,297	63,104		
الإحتياطي الاجباري		195,347	195,347					76,553	95,674		
التغير المراكز في القيمة المالية	17	(149,831)	(568,176)								
(القسائم المقررة) في نهاية السنة (بطن ج)	18 + 16	(1,044,282)	(338,359)								
صافي حقوق الملكية		<u>1,801,234</u>	<u>2,088,812</u>								
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		<u>6,042,804</u>	<u>6,851,763</u>					<u>6,042,804</u>	<u>6,851,763</u>		

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان



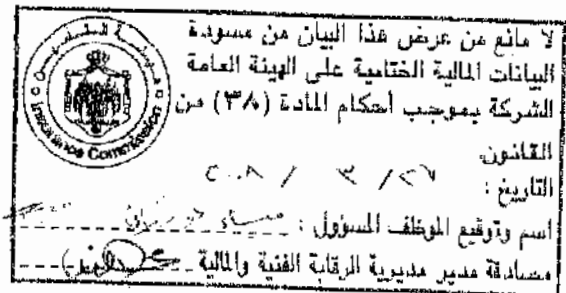
شركة جراسا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الاول 2007

	جدول/ايضاح	2007 دينار اردني	2006 دينار اردني
(خسارة) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة	و	(820,150)	(534,298)
يضاف :			
فوائد مقبوضة	19	149,604	162,100
ارباح الاستثمارات المتاحة للبيع	20	63,279	62,399
ايرادات اخرى	21	815	9,254
اجمالي (المصروفات)		<u>(606,452)</u>	<u>(300,545)</u>
يطرح :			
الديون المشكوك في تحصيلها		(10,000)	(10,000)
الاستهلاكات		(27,616)	(29,436)
(خسارة) السنة (بيان ج)		<u>(644,068)</u>	<u>(339,981)</u>
حصة السهم الاساسية من (الخسارة)		<u>دينار اردني</u> <u>(0.230)</u>	<u>دينار اردني</u> <u>(0.121)</u>
المعدل المرجح لعدد اسهم رأس المال		<u>سهم</u> <u>2,800,000</u>	<u>سهم</u> <u>2,800,000</u>



إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان .

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

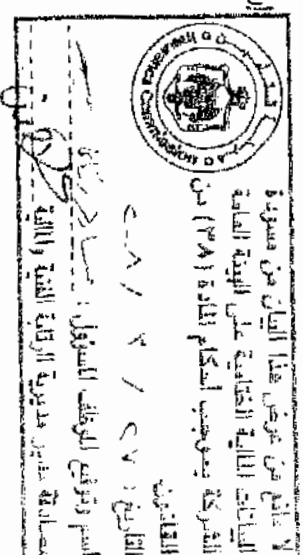
بيان التغيرات في حقوق الملكية

بيان ج

للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007

البيان	رأس المال	الإحتياطي الاجباري	التغير المراكز في القيمة العادلة	(الخسائر) التمر اكتم في نهاية السنة	الصافي
دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
الرصيد في 31 كانون الأول 2005	2,000,000	195,347	226,029	846,533	3,267,909
(خسارة) السنة (بيان ب)	-	-	-	(339,981)	(339,981)
مصل يفت) سنوات سابقة	-	-	-	(44,911)	(44,911)
التغير المراكز في القيمة العادلة	-	-	(794,205)	-	(794,205)
رسالة جزء من الارباح المدورة	800,000	-	-	(800,000)	-
الرصيد في 31 كانون الأول 2006 (بيان أ)	2,800,000	195,347	(568,176)	(338,359)	2,088,812
(خسارة) السنة (بيان ب)	-	-	-	(644,068)	(644,068)
فروقات ضريبة دخل سنوات سابقة	-	-	-	(61,855)	(61,855)
التغير المراكز في القيمة العادلة	-	-	418,345	-	418,345
الرصيد في 31 كانون الأول 2007 (بيان أ)	2,800,000	195,347	(149,831)	(1,044,282)	1,801,234

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .



شركة جبراسا تان الأردن للمساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية لسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007

	2007	2006
	دينار أردني	دينار أردني
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية		
(خسارة) السنة	(644,068)	(339,981)
الاستهلاكات	27,616	29,436
الديون المشكوك في تحصيلها	10,000	10,000
صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة	(731,330)	(226,678)
صافي مخصص الادعاءات تحت التسوية	432,705	642,561
(الخسارة) الدخل التشغيلي قبل التغيرات في بنود رأس المال العامل	(905,077)	115,338
التغير في الموجودات والمطلوبات		
الشيكات برسم التحصيل	42,252	22,494
الذمم المدينة	159,218	13,536
موجودات اخرى	10,807	(4,986)
ذمم شركات التأمين المدينة	(19,587)	32,804
الذمم الدائنة	(17,709)	(17,231)
ذمم شركات التأمين الدائنة	(134,377)	271,374
مخصصات مختلفة (مدفوعة)	(14,494)	(174,024)
مطلوبات اخرى	(21,575)	(15,981)
ضريبة دخل سنوات سابقة مدفوعة	(61,855)	(44,911)
صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الأنشطة التشغيلية	(962,397)	198,413
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
موجودات مالية متوفرة للبيع	(258,150)	(1,035,808)
موجودات مالية محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	286,840	(76,273)
شراء موجودات ثابتة	(8,495)	(62,810)
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية	20,195	(1,174,891)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
البنوك الدائنة	(34,601)	12,957
صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الأنشطة التمويلية	(34,601)	12,957
صافي (النقص) في رصيد النقد	(976,803)	(963,521)
النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة	3,195,069	4,158,590
النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة (بيان ا)	2,218,266	3,195,069
التدفقات من بنود غير نقدية لا مانع عن عرض هذا البيان من مسودة		
رسملة جزء من الارباح الموزعة على الهيئة العامة	-	800,000



الشركة بموجب أحكام المادة (٣٨) من القانون رقم ٢٠٠٨ / ٢ / ٢٧
التاريخ : ٢٠٠٨ / ٢ / ٢٧

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الختامية على الهيئة العامة للشركة بموجب أحكام المادة (٣٨) من القانون رقم ٢٠٠٨ / ٢ / ٢٧
مصدق عليه مدير مديرية الرقابة الفنية والمالية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[illegible]

لا مانع من عرض هذا البيان من مسودة
البيانات المالية السنوية على البيئة العامة
الشركة بموجب احكام المادة (٣٨٩) من
القانون
التاريخ : ٢٠٨ / ٢ / ٢٠١١
اسم وتوقيع الموظف المسؤول : 
مصادقة مدير مديرية الرقابة الفنية والالية : 

تبع بيان و

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
صان - المملكة الأردنية الهاشمية
حساب تكلفة تعويضات الإحتياط لأعمال التأمين العامة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007

المجموع	المجموع	فرع اخرى	الطبي	المسؤولية	المرور والحوادث	التقل	البحري و التقل	المركبات
2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2007
ديتار لرندي	ديتار لرندي	ديتار لرندي	ديتار لرندي	ديتار لرندي	ديتار لرندي	ديتار لرندي	ديتار لرندي	ديتار لرندي
5,033,761	4,708,958	2,390	250	151,833	245,527	-	721	54,668
850,844	568,905	-	-	-	-	-	-	43
18,058	227,258	-	-	-	-	-	-	15,532
537,464	808,217	-	-	123,050	194,146	-	-	36,445
3,647,395	3,104,578	2,390	250	28,783	51,381	-	721	2,691
3,920,166	3,321,301	3,100	1,750	8,765	5,230	4,820	15,099	1,083,852
113,485	144,585	-	-	17,235	36,935	-	-	-
1,950,558	945,088	200	200	20,800	33,732	-	-	1,029,526
-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,983,396	2,405,761	2,900	1,550	1,753	1,046	4,820	15,099	54,326
104,697	115,037	-	-	3,447	7,387	-	-	-
2,728,116	3,920,166	2,000	3,100	5,845	8,765	6,200	4,820	1,117,443
126,509	118,485	-	-	11,559	17,235	-	-	-
1,409,094	1,950,558	-	200	13,923	20,800	1,380	-	1,061,422
-	-	-	-	-	-	-	-	-
1,445,531	2,088,093	2,000	2,900	3,481	5,200	4,820	4,820	56,021
4,289,957	3,537,283	3,290	(11,100)	30,502	54,614	-	11,000	996
								(72,136)
								2,195
								3,450
								1,368,629
								2,017,397
								4,252,974
								3,494,697

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

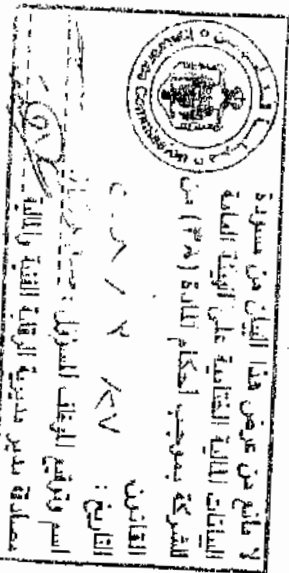
صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات

صافي مخصص التعويضات



لا مانع من عرض هذا البيان من مسودة
البيانات المالية الختامية على الهيئة العامة
للشركة بموجب احكام المادة (٣٨) من
القانون
التاريخ : ٢٠٠٧ / ٢ / ٢٠
اسم وتوقيع الموظف المسؤول :
مصادقة مدير مديرية الرقابة الفنية والمالية

7
بيانات مالية مدققة
AUDITED FINANCIAL STATEMENTS

شركة جبر إسبا للتأمين العامة المحدودة
عمان - المنطقة الاقتصادية
حساب أرباح (خسائر) الاستثمار لأصول التأمينات العامة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007
تابع يملأ و

[illegible]

* أن بنده مصطريفي آخری تصنیف بعنوان رسوم و بواقع 75 بالالاف استحضرت لجنه التامین بقیه 17705 دینار اور نصفی.

بَيِّنَاتٌ هَالِيَةٌ مُمَقَّتَةٌ .

لا خلاف من عرض هذا البيان من مسئولة
البيانات المالية التامة على الهيئة العامة
للشركة بموجب احكام المادة (٣٨) من
القانون
التاريخ: ٢٠١٧ / ٣ / ٢٨

五、

[illegible]

إيضاحات حول البيانات المالية



شركة جراسا للتأمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية

مديرية الرقابة الفنية والمالية

1- تأسيس الشركة وغاياتها

تأسست شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة كشركة مساهمة عامة بمقتضى احكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 وقانون معدل لمراقبة اعمال التأمين الأردني رقم (9) لسنة 1995، برأسمال مصرح وقدره 2,000,000 دينار اردني ، وسجلت الشركة في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة في المملكة الأردنية الهاشمية تحت رقم (333) بتاريخ 19/10/1997 وحصلت على اجازة اعمال التأمين بتاريخ 12/2/1998 ، ومن غايات الشركة ممارسة اعمال التأمينات العامة .

تم بموجب اجتماع الهيئة العامة غير العادي المنعقد بتاريخ 6 نيسان 2006 زيادة رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع من 2,000,000 دينار اردني ليصبح 2,800,000 دينار اردني وذلك عن طريق رسملة جزء من الارباح المدورة ، وقد استكملت الاجراءات لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ 19 نيسان 2006 ، وفي اجتماع هيئة عا، غير عادي تم زيادة رأس المال المصرح به والمدفوع من 2,800,000 دينار الى 4,000,000 دينار وقد استكملت الاجراءات لدى وزارة الصناعة والتجارة وهيئة الاوراق المالية وبورصة عمان .

في بداية عام 2008 استكملت الشركة متطلبات النظام رقم (73) لسنة 2005 (نظام الحد الأدنى لرأسمال شركة التأمين وشركة اعادة التأمين .

2- السياسات المحاسبية الهامة

أعدت البيانات المالية المرفقة وفقاً للنماذج المقررة من هيئة التأمين وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة :

أ. أسس اعداد البيانات المالية

تم اعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً لنماذج هيئة التأمين وللمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عنه السارية المفعول حتى 31 كانون الاول 2004 .

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معايير تقارير مالية دولية جديدة بالاضافة الى تعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني 2005 والتي لم يتم تطبيقها بالكامل حتى تاريخ البيانات المالية المرفقة ولم يتم تحديد الأثر المالي الناتج عن تطبيقها بانتظار تعليمات السلطات الرقابية به الخصوص ، وفيما يلي أهم السياسات المحاسبية المطبقة .

ب. تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم الاعتراف بأقساط التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق في حين يتم استهلاك كافة العمولات والتكاليف الأخرى للحصول على وثائق التأمين الجديدة أو المجددة على بيان الدخل في سنة حدوثها ويتم الاعتراف بالإيرادات والمصاريف الأخرى وفقاً لأساس الاستحقاق وتسجل توزيعات الأسهم كإيرادات عند الاعلان عنها وقرارها من قبل الهيئة العامة للمساهمين

ج. حسابات اعادة التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والمخصصات الفنية وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن اعادة التأمين بناء على العقود المبرمة بين الشركة ومعيدي التأمين وفقاً لأساس الاستحقاق



شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

د. المخصصات الفنية

يتم رصد المخصصات الفنية والاحتفاظ بها وفقاً لتعليمات رقم (2) لسنة 2002 تعليمات أسس احتساب المخصصات الفنية الصادرة عن هيئة التأمين .

- 1- مخصص الاقساط غير المكتسبة : ويحسب هذا المخصص لأعمال التأمينات العامة على أساس عدد الايام المتبقية لانتهاء مدة وثيقة التأمين ولهذا الغرض تعتبر أيام السنة 365 يوم ، باستثناء التأمين البحري ، حيث يمثل هذا المخصص رصيد الاقساط المكتتب بها خلال الثلاثة شهور الأخيرة من السنة .
 - 2- المخصص الحسابي : يتم حسابه وفقاً للمفاهيم والأسس الاكتوارية المتعارف عليها .
 - 3- مخصص الادعاءات تحت التسوية : ويتم حسابه بتحديد قيمة التكاليف الاجمالية المتوقعة لكل ادعاء على حدة .
 - 4- مخصص الادعاءات غير المبلغة : ويتم حساب هذا المخصص بناء على خبرة الشركة وتقديراتها .
- هـ. مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

يتم احتساب مخصص الديون المشكوك في تحصيلها وفقاً لدراسة تعميمية لأعمار الديون .

و. توزيع المصاريف الادارية والعمومية على فروع التأمين

يتم توزيع المصاريف الادارية والعمومية على فروع التأمين بنسبة أقساط كل فرع الى مجموع الاقساط وضرب الناتج في مجموع المصاريف .

ز. الموجودات المالية المتوفرة للبيع

تقيد الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالتكلفة ويعاد تقييمها بالقيمة العادلة بتاريخ اعداد البيانات المالية ، وتقيد الارباح أو الخسائر الناتجة عن اعادة التقييم في حساب مستقل ضمن حقوق المساهمين وفي حال بيع هذه الاستثمارات أو جزء منها يتم قيد الارباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخص هذه الاستثمارات ، أما في حالة حصول تدن دائم في قيمتها فيتم قيد النقص في بي' الدخل .

ح. استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

يتم قيد الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق عند الشراء بالتكلفة وتطفاً للعلاوة/الخصم (ان وجد) باستخدام طريقة الفائدة الفعالة ، قيداً على الفائدة أو لحسابها وتطرح اي مخصصات ناتجة عن التدلي في قيمة هذه الاستثمارات تؤدي الى عدم امكانية استرداد الاصل أو جزء منه .

ط. القيمة العادلة

يمثل سعر الاغلاق بتاريخ البيانات المالية في الاسواق المالية القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة ، وفي حال عدم توفر أسعار معلنة لبعض الاستثمارات المالية يتم تقدير قيمتها العادلة باحدى الطرق التالية :



شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

مديرية الرقابة النقدية والمالية

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لإداة مالية مشابهة لها الى حد كبير .
- خصم التدفقات النقدية المتوقعة .

في حال وجود موجودات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه فيتم اظهارها بالتكلفة / التكلفة المطفأة ، وفي حال حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل قيمة التدني في بيان الدخل .

ي. الموجودات الثابتة والاستهلاكات

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الاراضي) على مدى العمر الانتاجي المتوقع لها ويتم استهلاكها وفقاً لطريقة القسط الثابت بمعدلات سنوية تتراوح بين 2-20% .

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الموجودات الثابتة عن صافي قيمتها الدفترية يتم تخفيض قيمتها الى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل .

ك. المعاملات بالعملة الاجنبية

تسجل قيم المعاملات التي تتم بالعملة الاجنبية بما يعادلها بالدينار الاردني بأسعار الصرف بتاريخ تنفيذ المعاملة ، وفي تاريخ البيانات المالية تحول الموجودات والمطلوبات بالعملة الاجنبية الى الدينار الاردني بأسعار الصرف الوسطية المعلنة من البنك المركزي الاردني وتدرج الارباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في قائمة الدخل .

ل. تاريخ الاعتراف بالمعاملات المالية

يتم الاعتراف بأصول والتزامات الشركة المالية من سنة لآخرى على أساس طريقة المحاسبة بتاريخ المتاجرة .

م. ضريبة الدخل

تقوم الشركة باقتطاع مخصص ضريبة الدخل وفقاً للتشريعات النافذة ذات العلاقة .

ن. عرض البيانات المالية

1- لا تشمل البيانات المالية المرفقة موجودات ومطلوبات ونتائج أعمال فرع تأمين الحياة نظراً لتوقف الرخصة خلال عام 2007 علماً بأن هيئة التأمين قد الغت اجازة ممارسة أعمال التأمين على الحياة وفروعه المختلفة خلال شهر اذار من عام 2008.

2- يتم اعداد البيانات المالية وفقاً للنماذج المقررة من قبل هيئة التأمين .

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع



شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

3- نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
النقد في الصندوق	6,981	640
أرصدة لدى البنوك	2,211,285	3,194,429
المجموع	2,218,266	3,195,069

4- الذمم المدينة - بالصافي

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
حملة اليوالص	330,547	453,902
الوكلاء	9,807	13,768
الموظفين	6,596	24,581
ذمم اخرى	31,251	45,168
المجموع	378,201	537,419
يطرح : المخصص لقاء الديون المشكوك في تحصيلها	(230,000)	(220,000)
الصافي	148,201	317,419

5- ذمم شركات التأمين المدينة

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
شركات التأمين المحلية	94,466	123,708
شركات اعادة التأمين الخارجية	54,201	5,372
المجموع	148,667	129,080



شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

مديرية الرقابة المالية والإئتمانية

الشيكات برسم التحصيل

-6

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
شيكات برسم التحصيل	58,825	101,077
المجموع	<u>58,825</u>	<u>101,077</u>

ودائع لدى البنوك

-7

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
ودائع تستحق بعد أكثر من شهر وحتى سنة	325,000	325,000
المجموع	<u>325,000</u>	<u>325,000</u>

بلغت الودائع المرهونة لأمر مدير عام هيئة التأمين 325,000 دينار لدى البنك العربي المحدود .



مديرية التجارة الداخلية والتجارة

شركة جراسا للتأمين
المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

8- الاستثمارات

أ- موجودات مالية متوفرة للبيع

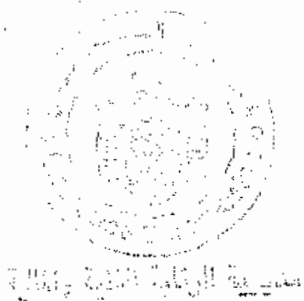
يتألف هذا البند مما يلي :

	2007			2006		
	المجموع	غير مدرجة	مدرجة	المجموع	غير مدرجة	مدرجة
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني
<u>داخل الاردن</u>						
أسهم	2,208,372	-	2,208,372	2,047,190	-	2,047,190
المجموع	2,208,372	-	2,208,372	2,047,190	-	2,047,190
<u>خارج الاردن</u>						
سندات	593,623	-	593,623	78,310	-	78,310
المجموع	2,801,995	-	2,801,995	2,125,500	-	2,125,500

ب- استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
<u>خارج الاردن</u>	دينار اردني	دينار اردني
سندات مدرجة مضمونة رأس المال	213,000	499,840
المجموع	213,000	499,840



شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

الموجودات الاخرى

-9

يتألف هذا البند مما يلي :

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
	دينار اردني	دينار اردني
ايرادات مستحقة غير مقبوضة	3,740	13,659
مهورات مدفوعة مقدما	36,077	27,466
تأمينات مستردة	12,480	19,982
اخرى	-	1,997
المجموع	<u>52,297</u>	<u>63,104</u>



شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

مديرية الرقابة المالية والائتمانية

البنوك الدائنة

-11

أ. يتألف هذا البند مما

	2007	2006
اسم البنك	دينار اردني	دينار اردني
البنك العربي	171,318	205,919
أقساط تستحق خلال سنة		
المجموع	171,318	205,919

ب. يمثل الرصيد أعلاه قيمة شيكات مسحوبة بتاريخ 2007/12/31 يتم تغطيتها مباشرة من الحساب الجاري الدائن للشركة لدى نفس البنك .

الذمم الدائنة

-12

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
الوكلاء	12,174	12,489
الموظفين	578	188
اخرى	31,308	49,092
المجموع	44,060	61,769

ذمم شركات تأمين دائنة

-13

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
شركات تأمين محلية	258,217	188,876
شركات اعادة التأمين الخارجية	181,608	385,326
المجموع	439,825	574,202



مصلحة الزكاة والضريبة والجمارك

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

مخصصات مختلفة

-14

أ. يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
مخصص الاجازات	3,716	5,342
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	-	12,868
مخصص ضريبة دخل	-	-
المجموع	<u>3,716</u>	<u>18,210</u>

ب. تم الحصول على مخالصة نهائية حتى سنة 2005 أما بالنسبة لضريبة الدخل لسنة 2006 فقد تم تقديم كشف التقدير الذاتي ضمن الفترة القانونية ولا يوجد أي التزامات تجاه دائرة ضريبة الدخل .

ج. حسب رأي المستشار الضريبي وإدارة الشركة فإنه لا يوجد أي مخصص لضريبة الدخل لهذه السنة بسبب وجود خسائر وخسائر متراكمة .

مطلوبات أخرى

-15

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
مصاريف مستحقة	4,314	15,988
أخرى	34,894	44,795
المجموع	<u>39,208</u>	<u>60,783</u>

رأس المال

-16

تم بموجب اجتماع الهيئة العامة غير العادي المنعقد بتاريخ 6 نيسان 2006 زيادة رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع من 2,000,000 دينار اردني ليصبح 2,800,000 دينار اردني وذلك عن طريق رسملة جزء من الارباح المدورة ، وقد استكملت الاجراءات لدى وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ 19 نيسان 2006 ، وقد قرر مجلس الادارة في اجتماعه الخامس لعام 2006 في جلسته المنعقدة بتاريخ 22 تشرين الثاني 2006 للتوصية برفع رأس مال الشركة من 2,800,000 دينار اردني الى 4,000,000 دينار اردني وتقويض ادارة الشركة بالسير بالاجراءات اللازمة وفقاً للقانون وقد استكملت اجراءات الاكنتاب والموافقات في سنة 2008 وبذلك تصبح الشركة منسجمة مع أحكام الحد الأدنى لرأس مال شركة التأمين وشركة اعادة التأمين كون الشركة مجازة لممارسة أعمال التأمينات العامة فقط .



المملكة الأردنية الهاشمية

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية - تابع

التغير المتراكم في القيمة العادلة

-17

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	سندات	سندات
	دينار أردني	دينار أردني
الرصيد في بداية السنة	(568,176)	226,029
أرباح (خسائر) غير متحققة	377,740	(790,664)
خسائر (أرباح) متحققة منقولة لبيان الدخل	40,605	(3,541)
الرصيد في نهاية السنة	<u>(149,831)</u>	<u>(568,176)</u>

(الخسائر المتراكمة) في نهاية السنة

-18

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار أردني	دينار أردني
(خسائر متراكمة) أرباح مدورة أول السنة	(338,359)	846,533
رسملة جزء من الأرباح المدورة	-	(800,000)
فروقات ضريبة دخل سنوات سابقة	(61,855)	-
(خسارة) السنة	(644,068)	(384,892)
(الخسائر المتراكمة) في نهاية السنة	<u>(1,044,282)</u>	<u>(338,359)</u>

فوائد مقبوضة

-19

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار أردني	دينار أردني
فوائد بنكية	149,604	162,100
المجموع	<u>149,604</u>	<u>162,100</u>
المبلغ المحول لبيان الدخل	<u>149,604</u>	<u>162,100</u>



شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

ارباح الاستثمارات المتاحة للبيع

-20

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007 دينار اردني	2006 دينار اردني
(خسائر) ارباح بيع استثمارات متاحة للبيع	(2,123)	9,343
ارباح اسهم موزعة	65,402	53,056
المجموع	63,279	62,399
المبلغ المحول لبيان الدخل	63,279	62,399

الايادات الاخرى

-21

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007 دينار اردني	2006 دينار اردني
ايرادات اخرى متنوعة	815	9,254
المجموع	815	9,254
المبلغ المحول لبيان الدخل	815	9,254



مديرية الرقابة المالية (المشقة)

شركة جراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع

المصاريف الادارية والعمومية الموزعة

-22

يتألف هذا البند مما يلي :

	2007	2006
	دينار اردني	دينار اردني
الرواتب والمكافآت	217,599	265,885
الضريبة المدفوعة على الرواتب والاجور	5,967	6,170
حصة الشركة من الضمان الاجتماعي	17,907	22,731
ايجارات	24,305	25,475
قرطاسية ومطبوعات	5,584	9,901
دعاية واعلان	2,713	10,290
رسوم بنكية	637	992
مياه وكهرباء وتدفئة	6,184	7,442
صيانة	11,898	14,567
بريد واتصالات	16,211	20,706
سفر وتنقلات	3,565	16,398
أتعاب مهنية	9,733	9,650
ضيافة	2,861	3,605
مصاريف وأتعاب محاماة	31,625	49,889
اشرأكات	30,945	18,923
مصاريف عطاءات	801	410
مصاريف تأمين	23,399	25,317
مصاريف اخرى	16,861	7,099
ضريبة مبيعات	-	3,084
المجموع	428,795	518,534

أطراف ذات علاقة

-23

هناك بعض العمليات تمت مع أطراف ذات علاقة بالشركة هي عبارة عن أقساط تأمين بقيمة 73,063 دينار .

شركة مبراسا للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

ايضاحات حول البيانات المالية - تابع



مراجعة الرقابة المالية

الالتزامات الطارئة

-24

هناك التزامات طارئة تتمثل في كفالات بنكية بقيمة 28,038 دينار .

القضايا المقامة على الشركة

-25

لا توجد قضايا مقامة على الشركة باستثناء القضايا المتعلقة بالادعاءات والتي يوجد مقابلها مخصصات ضمن الادعاءات تحت التسوية وبرأي ادارة الشركة ومحامي الشركة ان المخصصات المأخوذة كافية لمواجهة الالتزامات القضائية عليها .

ادارة المخاطر

-26

مخاطر الائتمان :

تحتفظ الشركة بالارصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ائتمان مناسب .

مخاطر سعر السوق

وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في أسعار السوق ، وأن الاوراق المالية التي تعرض الشركة لخطر سعر السوق كما بتاريخ الميزانية تتمثل في الاستثمارات .

مخاطر أسعار الفوائد

ان الادوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطرة أسعار الفوائد باستثناء الودائع حيث بلغت أسعار الفوائد على الودائع من 1% الى 4.5% والقروض من 10% - 12% .

مخاطر تقلبات العملة

يعرف خطر تقلب العملات بأنه الخطر الناتج عن تذبذب قيمة الادوات المالية نتيجة التغير في سعر صرف العملات ، ان المخاطرة المتعلقة بالادوات المالية المسماة بالدولار الامريكي متدنية نظراً لثبات سعر صرف الدينار مقابل الدولار الامريكي .

أرقام المقارنة

-27

تم اعادة تصنيف بعض أرقام سنة المقارنة لتتلاءم وتصنيف أرقام السنة المالية الحالية .